

---

BRAD WHITE : Bonjour. Bienvenue à l'appel trimestriel de l'ICANN. Je suis Brad et je suis responsable de cet appel.

Nous allons commencer par un survol présenté par le président d'environ dix minutes. Ensuite, il y aura également une mise à jour sur la politique de dix minutes, une mise à jour ou un point sur la gestion de 15 minutes et un point financier pendant dix minutes. Nous passerons ensuite à une période de Q & R de 30 minutes. Vous aurez donc l'opportunité à ce moment-là de poser des questions aux différents intervenants.

Si vous êtes sur Adobe Connect, je vous demande de taper vos questions dans la petite boîte sur l'écran sur laquelle il est écrit *Submit question here*. Si vous êtes au téléphone, vous pouvez appuyer sur le # 3 et l'opérateur vous mettra dans la queue.

Je note que si cet appel est fait en anglais, il est également simultanément dans six langues : en espagnol, en français, en chinois, en russe, en arabe et en portugais. Donc, si vous êtes sur une de ces lignes, même chose : vous pouvez appuyer sur # 3 pour poser votre question et nous entendrons l'interprétation en anglais de votre question. Si nous n'avons pas suffisamment de temps et que vous avez d'autres questions, vous pouvez les envoyer par e-mail à [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

Nous avons certaines questions qui ont été soumises à l'avance, que nous prendrons si le temps le permet.

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier, mais pas comme registre faisant autorité.*

---

Cette séance est enregistrée et les liens vers les supports de la présentation seront affichés sur le site Web de l'ICANN. Vous pourrez également trouver le lien dans la boîte Adobe Connect intitulée « Notes ».

Et j'aimerais également vous rappeler d'éteindre le micro de votre ordinateur et de vos téléphones. Ceci étant, je passe la parole à Fadi Chehade, notre président et PDG.

FADI CHEHADÉ :

Merci, Brad.

L'objectif et le raisonnement derrière ces appels trimestriels de l'ICANN, c'est de donner un petit aperçu dans les activités de l'ICANN par le biais d'une mise à jour basée sur les faits concernant nos progrès et nos objectifs stratégiques ainsi que notre mission. Ceci inclut le rôle de l'ICANN comme coordination, comme entité de coordination des noms, des numéros et des paramètres de protocoles. Notre exercice est du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin. Donc, nous allons nous focaliser sur le dernier trimestre de l'année 2016 qui s'est terminé le 30 septembre. Je suis encouragé par les progrès qui ont été effectués.

Je vais vous donner un petit aperçu des grandes lignes de ce dernier trimestre. D'abord, les tableaux de bord des indicateurs de performances. Deuxièmement, le renforcement de la performance de l'excellence opérationnelle fournit dans sa clarté par rapport au rôle de conformité contractuelle de l'ICANN et son mandat, l'importance de la transition du rôle de supervision IANA dans le contexte du maintien du modèle multipartite par lequel l'ICANN fonctionne, améliorer la

---

responsabilité de l'ICANN par le biais d'une suite robuste et cohérente de mécanismes de révision, ce que nous faisons pour mieux permettre à la Communauté de participer ainsi que notre focalisation sur la participation immergée ou plutôt concentrée avec nos partenaires dans l'écosystème de la gouvernance de l'Internet.

Comme vous l'avez peut-être vu, nous avons lancé la version bêta du tableau de bord des indicateurs clés de performances de l'ICANN fin août. Et nous avons rassemblé différentes données en juin. Cela nous a permis d'expliquer quels sont les progrès qui ont été effectués. Il y a cinq objectifs, 16 buts et 28 indicateurs clés de performances identifiés, dont le plan quinquennal de l'ICANN. C'est en fait la même structure que le tableau de bord bêta.

Tous les mois, nous mettons à jour les données sur notre site Web et nous avons donc ici un résumé du tableau de bord au 31 août. Il faut bien noter que certaines fréquences de rapports varieront suivant les indicateurs, par exemple. Il y en a certains qui seront mise à jour tous les mois, d'autres par trimestre, d'autres suite aux réunions de l'ICANN. Au fur et à mesure que nous obtiendrons davantage de données au fil de moins, nous pourrons mieux identifier les tendances.

N'oubliez pas que c'est une version bêta, donc je vous demande de nous faire part de votre point de vue, de vos pensées là-dessus de manière à ce que nous ayons les bons indicateurs de performances pour faire le suivi de notre travail.

Passons maintenant à la performance opérationnelle de l'ICANN pour le trimestre. Nous avons déjà commencé le processus de plan opérationnel de l'exercice 201y avec un appel d'accueil avec la

---

Communauté. Nous devrions publier un budget et un plan opérationnel de 2017 en plus d'une mise à jour du plan opérationnel quinquennal pour consultations publiques en mars. Ceci est une opportunité que vous avez de contribuer, de donner votre point de vue par rapport aux activités planifiées de l'ICANN. Notre position financière pour le premier trimestre est en tendance favorable par rapport au plan, avec des revenus estimés environ au niveau du budget et certains délais qui permettent aux dépenses d'être en dessous du budget à ce point précoce de notre exercice fiscal. Nos efforts de mondialisation se poursuivent.

Je suis heureux de vous annoncer qu'aujourd'hui, nous ouvrons un bureau de liaison plus grand à Singapour, ce qui solidifie nos engagements de mondialisation. Nous avons également un centre d'assistance mondiale qui fonctionne avec trois bureaux et un soutien 24 h/24 7j/7 en arabe, en chinois, en anglais, en français, en russe, en espagnol, en portugais et en turc.

Au cours du dernier trimestre, le Conseil d'administration a approuvé une résolution pour annuler l'exigence d'assurance de responsabilité générale commerciale pour tous les RAA. Ceci est effectif immédiatement. Après 18 mois de recherches, d'analyses, de consultations de la Communauté, il a été déterminé que ce type d'assurances n'était pas vraiment – ne correspondait pas vraiment aux objectifs. Et nous avons maintenant un traitement équitable des opérateurs de registres dans le monde.

Nous allons effectuer une deuxième évaluation Internet EFQM plus tard dans l'année.

---

Je vais maintenant vous parler des activités sur la conformité contractuelle.

Le programme d'audit de conformité contractuelle est une composante très importante de la fonction de conformité pour assurer la conformité avec les accords et surtout pour assurer la transparence par rapport à la Communauté. Le nouveau programme d'audit sur l'accord des opérateurs de registres de mars 2015 est terminé et le rapport d'audit sera publié début octobre. La conformité contractuelle a lancé une nouvelle série d'audits des bureaux d'enregistrement en se focalisant sur le RAA de 2013. L'échantillon est composé de 69 bureaux d'enregistrement dans 23 pays. L'audit est en cours de collecte de données. La fonction de conformité contractuelle se focalise sur la sensibilisation et l'engagement avec les opérateurs de registre et les bureaux d'enregistrement en ce qui concerne la façon de traiter les signalements d'abus et d'activités illégales. Il y aura une table ronde des discussions lors de la réunion de Dublin pour parler du rôle que les pratiques bénévoles peuvent jouer dans le traitement de ces questions.

Entre les deux propositions qui doivent arriver à la NTIA, il semblerait que 90 % du travail pratiquement a été effectué. La proposition qui a été compilée par l'ICG et qui a été mise en place par les communautés opérationnelles est relativement proche de sa résolution et nous sommes confiants, les choses devraient être finalisées d'ici Dublin. Ceci représente une étape majeure dans ce processus historique.

En ce qui concerne la proposition sur la responsabilité, il y a eu énormément de soutien, un accord très large et pas de conflits avec les objectifs de la proposition du CCWG. Dans les domaines où il y a un

---

accord général, inclus les choses suivantes : renforcer les cinq pouvoirs de la Communauté, les exigences et les dépendances du CWG, y compris donner à la Communauté le contrôle sur le budget de l'IANA, inclure l'affirmation d'engagement dans les statuts fondamentaux — le processus de révision indépendant qui doit être plus exécutoire plus efficace et maintenu par un panel permanent — et enfin, la Communauté mondiale pourra à l'avenir passer en revue la structure de gouvernance de l'ICANN.

Nous nous approchons de la réunion de Dublin et le Conseil d'administration de l'ICANN s'engage fermement à continuer de travailler avec le CCWG pour réaliser les objectifs de la Communauté, pour répondre aux dépendances du CWG et pour répondre aux critères de la NTIA ainsi que pour continuer d'avancer vers plus de clarté et une proposition plus simple.

Tous dans la communauté a énormément travail, a donné des heures et des heures de travail avec des idées, des soirées qui ont été dévouées à ce processus. Nous en sommes presque à la fin de notre processus, nous sommes engagés par rapport à ce travail pour en arriver une ICANN mondiale et indépendante. Les deux propositions qui ont été mises au point pour améliorer la responsabilité de l'ICANN seront envoyées conjointement de la part du Conseil d'administration à la NTIA. C'est déjà un triomphe pour notre modèle multipartite.

L'ICANN est également engagé à fournir les outils, les ressources et les programmes pour soutenir la Communauté dans on travail, qui est un travail important. Le Programme NextGen reste fort, avec 59 candidatures pour l'ICANN 54 à Dublin dont 13 acceptées. Pour aider les

---

participants NextGen, nous avons également sélectionné un ambassadeur pour le groupe NextGen, deux l'ICANN 53 Buenos Aires pour donner son point de vue au groupe. Le Programme des boursiers de Dublin a eu un record de 446 candidatures et 47 d'entre elles ont été sélectionnées. Par le biais de ces programmes, nous impliquons de nouvelles – de nouvelles parties prenantes qui en sont au début de leur relation avec l'ICANN et qui, elle, a impliqué la nouvelle génération de la Communauté. Notre sensibilisation éducative se focalise sur un auditoire mondial qui a les connaissances nécessaires sur l'Internet et l'écosystème dans son ensemble par le biais de formations, de discussions, de panel et de plateformes d'apprentissage. Lors de l'ICANN 54 à Dublin, nous allons lancer une plateforme d'apprentissage... pour tous.

Passons maintenant à mon dernier sujet : la gouvernance de l'Internet. L'ICANN continue de participer au Sommet mondial sur la Société de l'Information, le WSIS, avec d'autres organisations de l'Internet. Nous continuons à avoir des liens bilatéraux avec des personnes qui représentent – des personnes officielles de New York, et nous continuons de travailler à préparer le prochain WSIS pour le 18 octobre. L'ICANN continue de suivre le processus de rédaction du document final de collaboration avec les organisations techniques sœurs de l'ICANN. L'ICANN continue de soutenir les activités du forum sur la gouvernance de l'Internet au niveau régional ainsi que de soutenir les initiatives mondiales par le biais de l'organisation de soutien au forum de gouvernance de l'Internet et par son soutien de secrétariat. En plus, le personnel de l'ICANN est présent au MAG, au Groupe consultatif sur le

---

multipartite et coordonne des activités pour préparer la réunion de João Pessoa au Brésil du 9 au 13 novembre.

Le NETmundial vient de lancer la version bêta de la plateforme de collaboration du NETmundial qui sera en live le 1<sup>er</sup> octobre. C'est un outil pratique qui complète la carte de solutions du NETmundial, qui permet une collaboration ouverte, une coopération sur la gouvernance de l'Internet.

Ceci étant, je vais passer la parole à David Olive pour la mise à jour sur la politique. David?

DAVID OLIVE :

Merci, Fadi. Je suis vice-président de l'ICANN pour le soutien au développement de politiques de l'ICANN. Je vais vous faire un petit peu le point sur les activités en termes de développement des politiques lors du dernier trimestre.

Comme vous le savez, le travail sur le développement des politiques au sein de l'ICANN est formé et ajusté par la Communauté de l'ICANN par le biais de trois organisations de soutien et influencé par les communautés consultatives de manière ouverte, de manière transparente et selon un processus ascendant.

D'autres organisations techniques sur la politique de l'Internet sont également impliquées dans le développement des politiques. Par exemple, il y a le Groupe de travail sur le génie de l'Internet ainsi que les registres Internet régionaux.



---

La mise à jour sur la politique d'aujourd'hui parlera de différentes organisations, donc l'Organisation de soutien aux extensions génériques, l'Organisation de soutien aux extensions géographiques, l'Organisation de ressources de numéros, l'Organisation de soutien à l'adressage ainsi que l'IETF de manière à vous donner un aperçu total des activités dans le domaine de développement des politiques. Et mon collègue Adiel vous parlera des deux derniers groupes.

Lors de la diapositive suivante, vous voyez donc que la GNSO a été impliquée dans différentes activités. À la suite de l'approbation unanime de la proposition définitive sur la transition du Groupe de travail intercommunautaire sur les fonctions relatives au nommage par le Conseil de la GNSO, le travail est toujours en cours pour clarifier les questions qui ont été reçues de l'ICG ainsi que sur les questions relatives à la mise en application. Par ailleurs, il y a beaucoup de travail pour améliorer la responsabilité de l'ICANN qui est en cours également.

Lors du premier trimestre, le rapport préliminaire sur les problèmes relativement aux procédures sur les nouveaux gTLDs ainsi que le rapport sur le service d'annuaire de données d'enregistrement qui remplacera le WHOIS actuel, donc, ces deux rapports ont été publiés pour consultation publique. Et donc, ces deux indiquent la première étape – marque la première étape de processus de développement de politiques par rapport à ces sujets. Le Conseil d'administration de l'ICANN a adopté le rapport définitif sur le Groupe de travail, sur le processus de développement de politiques de traduction et translittération, ainsi que le rapport du groupe de travail sur la mise en application de politique de la GNSO. Ceci devrait davantage clarifier et améliorer les processus et les procédures que la GNSO rendra

---

disponibles pour traiter des questions de politiques et mise en œuvre. Ceci permettra également de faire avancer la transparence et la clarté quant au rôle de la GNSO dans la mise en application.

La GNSO dispose actuellement de 13 processus de développement de politiques à différentes étapes de leur cycle, y compris les services d'anonymisation et d'enregistrement et leur système ainsi que les mécanismes de droit curatif qui permettent de protéger les noms des OIGs et des OINs.

Au cœur de ce trimestre, nous avons également adopté la révision de la GNSO – par la GNSO du communiqué du GAC avec la publication du rapport définitif de l'examen [d'interdépendance] en lien à la révision de la GNSO ainsi que la publication d'un document de discussion sur le produit des ventes aux enchères des nouveaux gTLDs qui, maintenant, est ouverte pour consultation publique.

Diapositive suivante. Au premier trimestre, nous avons vu que les processus de transition de supervision du rôle IANA ainsi que la responsabilité ICANN continuent d'être un sujet de focalisation pour toute la Communauté des extensions géographiques. Étant donné l'importance de ces deux processus et avec une étroite collaboration avec les organisations régionales ccTLDs, des efforts critiques continuent d'être effectués pour sensibiliser et pour impliquer toute la Communauté des ccTLDs, y compris ceux qui ne font pas partie de la ccNSO. Par exemple, en plus de toutes les autres séances sur ce sujet, la ccNSO vouera cinq séances, c'est-à-dire plus de sept heures lors de la réunion de Dublin à informer la Communauté et à discuter avec la

---

Communauté de l'état des choses actuel en ce qui concerne le travail de l'ICANN sur la responsabilité.

Récemment, le Conseil a adopté le cadre d'interprétation, un processus clé en termes de politiques sur la question à savoir comment la gestion d'un ccTLD pourrait être déléguée ou redéléguée à un autre gestionnaire de ccTLDs.

À la suite de la résolution de juin 2015 du Conseil d'administration qui demande au personnel de travailler à la mise en œuvre, la ccNSO a nommé une équipe consultative composée de l'ancien président et coprésident du Groupe de travail. Nous avons donc rencontré le personnel pour donner des informations, répondre aux questions et assister dans le processus de mise en application. Dans d'autres domaines, le Conseil de la ccNSO a, sur demande du Conseil d'administration de l'ICANN, établi un Groupe de travail qui se focalisera sur des recommandations pour améliorer la deuxième analyse de similarité sur les chaînes ccTLDs d'IDN. Et comme cela a été demandé, le GAC et le SSAC seront invités à participer dans ce travail selon ce qu'ils souhaiteront faire.

Suite au lancement et à la mise en application d'un référentiel avec des détails de contact pour permettre la transmission des e-mails de manière à [séparer] aux éventuels incidents, la ccNSO a établi un Comité permanent de surveillance qui surveillera et guidera le développement et l'utilisation du référentiel à l'avenir et qui s'adressera aux ccTLDs qui ne sont pas inscrits.

Ceci est la fin de la mise à jour des politiques pour ce rapport. Vous pouvez entendre davantage d'informations lors de la réunion de

---

l'ICANN. L'Équipe de soutien sur la politique vous donnera également sa mise à jour, qui sera fournie le 8 octobre à 10 h UTC et à 19 h UTC avec un résumé sur les activités relatives aux politiques dans les différentes communautés de l'ICANN ainsi qu'un statut par rapport à la transition du rôle de supervision de l'IANA ainsi que les efforts en termes de responsabilité de l'ICANN. Donc, nous vous demandons de participer à ce webinaire.

Je vais maintenant passer la parole à Adiel, qui est vice-président de l'engagement technique et qui va nous donner une mise à jour sur les autres groupes. Adiel, c'est à vous.

ADIEL AKPLOGAN :

Merci beaucoup, David. Nous allons donc commencer par la NRO et l'ASO. Il y a eu une deuxième version préliminaire sur le SLA ICANN-RIR et les commentaires ne sont pas terminés. Les commentaires reçus par la Communauté sont en train d'être revus, vous pouvez lire des informations sur le processus, sur les documents et vous avez donc pour ceci un lien qui est fourni à l'écran.

La NRO a également lancé une révision indépendante de son mécanisme de responsabilité. Ceci est en cours et fait partie du processus de transition de l'ICANN. La NRO a également soumis un commentaire au CCWG responsabilité et ICG par rapport à leur proposition préliminaire. Ces documents sont également en ligne sur le site de la NRO.

À la fin septembre, l'AC de l'ASO a lancé un processus d'élection pour le siège 10 au Conseil d'administration de l'ICANN. C'est un poste qui est

---

actuellement tenu par Kuo-Wei Wu. Ce siège sera donc disponible en octobre 2016.

Hartmut Glaser a été nommé au NomCom 2016 et Tomohiro Fujisaki, Aftab Siffiqui de la région APNIC et Mark Atkins d'AFRINIC ont été renommés à l'AC de l'ASO et la NC du NRO.

Le 24 septembre 2015, il semble que les IPv4 pour la région ARIN ont atteint un niveau d'épuisement.

Nous encourageons tout le monde de se joindre au forum. Nous voyons de plus en plus de choses sur le site Web en termes de forums et de développement des politiques. Il y aura un certain nombre de réunions qui auront lieu sur le développement des politiques au cours des mois à venir. D'ailleurs, il y a une réunion à Montréal de l'ARIN. Il y a également AFRINIC qui va se retrouver au Congo en novembre. APNIC en Nouvelle-Zélande en février. Et LACNIC à Cuba en mai. Donc, toutes ces réunions sont ouvertes, vous pouvez vous rendre en ligne pour avoir davantage d'information.

Je vais maintenant parler de l'IETF. L'IETF continue de se focaliser sur la sécurité et sur la confidentialité du trafic sur l'Internet. C'est ce que nous avons pris en compte au cours des mois passés pendant les mois derniers. L'utilisation du trafic chiffré continue de croître dans l'Internet. L'IETF a récemment transformé la RFC 1984 en document qui était un document informatif en document de meilleures pratiques. Et nous recommandons fortement l'utilisation du chiffrement sur l'Internet. Il y a également récemment eu un atelier de travail, GSMA-IAB qui s'est focalisé sur la question à savoir comment gérer le trafic chiffré dans des

---

réseaux. Ceci est une question importante, surtout lorsqu'on sait que le trafic sur l'Internet se fait de plus en plus par des réseaux.

En ce qui concerne la transition de l'IANA, les activités IETF sont prêtes à aller de l'avant, mais s'il n'y a pas de dépendance IETF sur le travail de responsabilité de l'ICANN, qui est donc fait le CCWG, il y a d'autres parties de la transition qui sont en attentes et qui dépendent de ce travail. Merci.

Je vais maintenant passer la parole à David Conrad. Pardon, à Ashwin. Je passe la parole à Ashwin.

ASHWIN RANGAN :

Merci, Adiel. Je vais maintenant vous donner une mise à jour brève sur la gestion au nom de l'ICANN. Je vais vous donner une mise à jour de la technologie Internet et de TI. Nous verrons les mesures des départements des domaines mondiaux, nous verrons également les mesures de conformité contractuelle pour ce trimestre et nous allons partager certaines initiatives de participation des parties prenantes mondiales. Passons d'abord à la mise à jour de TI. Nous avons engagé des conseillers de Salesforce.com pour évaluer notre portail de candidats et le portail de registres GDD qui utilise Salesforce.com afin de réviser notre mise en œuvre, la base de codage, le modèle de sécurité et l'approche de conception.

Salesforce s'est entretenu avec le personnel clé pour mieux comprendre les fonctionnalités désirées par l'ICANN au sein de notre plateforme et a fourni un rapport. Bref, dans le rapport, ils ont déclaré que la mise en œuvre existante est très personnalisée et quand dans leur avis – il est

---

approprié pour pouvoir soutenir le portail des candidats et le portail de registres GDD. Les feedbacks des experts ont proposé de concevoir une architecture qui est une instance plus forte de point à point pour les transactions et la plateforme de GDD de [peu clair]

L'équipe de conseil nous a fourni avec différents détails pour les livrables, ce qui comprend une conception préliminaire avec une base forte qui renforce la sécurité, une architecture qui modélise les exigences de l'ICANN pour les fonctionnalités futures et une structure organisationnelle qui corresponde aux besoins commerciaux plus larges. Donc, la prochaine étape est de construire une nouvelle instance au Salesforce, sur la base de ce modèle proposé.

Les investissements à Salesforce.com vont continuer en 2017 et 2018 pour pouvoir traiter à peu près les 160 candidatures qui restent. D'autres processus vont être migrés à une nouvelle plateforme qui sera conçue et développer par les conseillers de Salesforce tout au long de cette année fiscale. Nous allons donc vous tenir au courant sur les progrès.

Au début de 2013, l'ICANN a engagé les services d'Ari Consulting, un groupe au sein de la Communauté de l'ICANN, qui est bien considéré au sein de cette Communauté, pour qu'ils fassent une révision des pratiques de TI de l'ICANN et qui les comparent aux meilleures pratiques de TI.

Un panel de cinq experts a mené une réunion originelle pendant une période de deux semaines, ce qui a généré un rapport qui mettait l'accent sur 56 domaines d'améliorations qui ont été classées comme critiques, fortement recommandées. Et donc, nous avons utilisé ces

---

trois catégories pour guider notre travail et faire un suivi de ces 56 recommandations.

En début septembre de cette année, [Glen Reichert], un des dirigeants de la révision initiale a fait une révision de suivi d'organisation de TI et a produit un rapport sur les progrès faits par rapport aux recommandations initiales. Dans sa révision, il a identifié les améliorations substantielles, surtout en ce qui concerne les domaines stratégiques. Les recommandations principales et stratégiques ont été abordées avec les 12 plus critiques parmi celles-ci qui ont été soit complétées, soit elles sont en progrès.

Le rapport note également l'engagement des gestionnaires de TI de compléter le plan stratégique qui a été élaboré de pouvoir travailler avec un nouveau fonctionnaire de sécurité. Voyez également que nous sommes en train de travailler pour pouvoir mettre en œuvre les 56 recommandations. Si nous maintenons cet élan, Glenn pensait qu'on pourrait très bien compléter ces 56 recommandations dans les prochains 12 à 18 mois.

Quant aux services numériques de l'ICANN, nous continuons toujours à évaluer et réviser notre portefeuille de vulnérabilité et de sécurité. Sur un total de 36 services qui sont évaluables au niveau interne, nous avons déjà complété l'évaluation et la remédiation de presque 30 % de ce portefeuille ayant d'autres activités en progrès, ce qui veut dire que nous sommes sur la bonne route pour pouvoir compléter ces révisions avant juin 2016.

Voyons maintenant la mise à jour de technologie Internet. Nous avons fait participer la Communauté sur différentes sujets et à différentes



---

discussions, telles que la mise à jour de la clé DNSSEC pour la zone racine, pour ce qui est de la protection dans l'infrastructure du DNS et en cherchant des moyens dans lesquels la mauvaise utilisation des noms de domaine, tel que les noms de domaines utilisés pour le pourriel, pour l'hameçonnage, pour les commandes de botnet et pour le contrôle, par exemple, puissent être mitigés.

Donc, nous avons soutenu la Communauté de la sécurité opérationnelle au sujet des efforts pour pouvoir finir avec l'utilisation malveillante des noms de domaines, et nous avons également fourni des formations sur les sujets liés au DNS.

Une fois qu'on aura complété la période de commentaires publics sur le plan de la mise à jour de la clé de la zone racine du DNSSEC, le personnel travaillera sur un résumé des commentaires reçus et l'Équipe de conception et de mise en œuvre de roulement des clés de la zone racine vont intégrer ces commentaires pour pouvoir produire des recommandations qui seront mise en œuvre par les partenaires de gestion de la racine pour créer un plan de travail qui mettent à jour la clé de signature des clés de la zone racine pour le DNSSEC.

Avant Dublin, dans la 54<sup>e</sup> réunion publique de l'ICANN, nous allons continuer avec ces didacticiels sur comment tout fonctionne, sur la manière dont on élabore les normes Internet, dont on adresse l'Internet, la manière dont fonctionne le routage entre autres. Il y aura également une réunion du Groupe d'experts techniques qui se centrera sur les nouvelles technologies Internet.

Nous allons maintenant passer aux mesures de conformité contractuelle du trimestre. Voyez sur cette diapo des données du premier trimestre

---

de l'exercice fiscal 2016 comparées aux données du quatrième de l'exercice fiscal 2015. Comme on note sur la diapo, les données sont le mois qui a conclu le mois de septembre. Elles seront disponibles le 15 octobre. Visitez le lien qui est fourni sur la diapo pour d'autres informations.

On va maintenant passer à la mise à jour du Département des domaines mondiaux. Pendant le premier trimestre de l'exercice fiscal 2016, nous avons délégué 8 nouveaux noms de domaine de premier niveau générique, ce qui fait un total de 759. On a également conclu 197 accords de registres, ce qui s'ajoute au total, pour arriver à 1 192. Et nous avons résolu 3 conflits, ce qui donne un total de conflits de 207. Aujourd'hui, on a résolu un autre conflit potentiel, ce qui fait qu'il nous reste uniquement 25 conflits en attente.

Depuis quelques semaines, le 23 octobre, nous allons célébrer le deuxième anniversaire des premières délégations du Programme de nouveaux gTLDs. Avec le programme déjà en cours, l'ICANN se centre sur la facilitation des réunions du programme pour aider à déterminer les réussites des buts originaux et les leçons à tirer pour les intégrer aux futurs services. L'affirmation d'engagement de l'ICANN établit que certaines de ces révisions doivent être menées à bien et exige qu'une équipe de révision composée de membres de la Communauté Internet mène à bien cette révision.

On a complété un nombre d'activités qui vont soutenir cette révision, ce qui comprend un sondage du consommateur et une étude économique et des rapports sur la mise en œuvre du Programme des nouveaux gTLDs et sur la protection des droits. Nous nous préparons également à

---

mener à bien une étude sur la sécurité et la stabilité, sur le système de serveur racine aussi.

L'ICANN a publié pendant le trimestre une version préliminaire de la mise en œuvre du programme qui est disponible pour commentaires du public jusqu'au 7 décembre 2015 et une version révisée des rapports de mécanismes de protection des droits qui est représentative des retours de la Communauté. L'ICANN a également publié une étude qui considère les impacts économiques des nouveaux gTLDs sur le marché des noms de domaines avant et après le lancement du Programme des nouveaux gTLDs. De même, l'ICANN a publié une étude sur les perceptions des *registrants* sur les noms de domaine de premier niveau. Ces deux études seront répétées d'ici un an à peu près et les résultats ont aidé à démontrer dans quelles mesures les programmes des nouveaux gTLDs encouragent la concurrence, la confiance et le choix.

Un autre projet lié à la concurrence, à la confiance et au choix qui a été complété pendant le trimestre est le lancement d'un centre de mesures sur ICANN.org qui contient des données sur l'industrie des noms de domaine. Ces mesures vont être mises à jour de façon continue.

Une manière particulière dont — le Programme des nouveaux gTLDs fourni davantage de choix dans le système des noms de domaine et à travers l'introduction de noms de domaine génériques de premier niveau qui consiste en caractère qui vont du chinois, du cyrillique au [peu clair] ou d'autres scripts. On connaît ces noms de domaine comme « noms de domaine internationalisés » ou « IDN ».

Le lancement des noms de domaine internationalisés dans le système des noms de domaine est essentiel pour pouvoir avoir un Internet

---

multilingue qui permette aux personnes de partout dans le monde de naviguer sur le Web dans les langues locales.

L'Internet avait la structure originalement pour pouvoir travailler avec peu de caractères, ce qu'on appelait le « Code standard américain », ASI. Et il est nécessaire d'avoir ICANN qui nous aide à déterminer comment on peut construire et utiliser les nouveaux caractères dans le système des noms de domaine, même si le même script est utilisé différemment pour le même mot. C'est le but principal du programme des IDN de l'ICANN.

Dans ce programme, des équipes de bénévoles de la Communauté ont la tâche d'élaborer des règles qui vont régir la manière dont ces différents scripts sont utilisés sur le Web. L'ICANN soutient ces bénévoles et les aide à faciliter l'élaboration de ces règles, qui sont utilisées à travers des panels de génération, comme on les appelle.

Le premier trimestre de l'exercice fiscal 2016, les panels de génération d'arabe et d'arménien ont été les premiers panels à présenter leurs règles de génération d'étiquettes. À ce jour, 18 scripts sur 26 considérés pertinents pour leur utilisation dans la racine de l'Internet sont à différentes étapes d'élaboration. L'Internet vraiment multilingue est vraiment dans l'horizon. Et le lancement des noms de domaine de premier niveau internationalisé est un composant clé. Il est également important d'assurer que toutes les applications Internet et tous les services Internet reconnaissent ces nouveaux noms de domaine et autres, et c'est ça, le but de l'initiative de l'acceptation universelle.

L'acceptation universelle est un concept qui dit que tous les noms de domaine devraient être traités de la même manière dans toutes les

---

candidatures indépendamment du script ou du format. Et cela ne peut être fait que si les développeurs de logiciels, les prioritaires et titulaires de site Web et d'autres parties prenantes mettent à jour leur système pour qu'il corresponde aux différentes innovations récentes du système des noms de domaine. L'ICANN exerce un rôle de coordination et de soutien pour cette initiative qui est menée à bien par un groupe de bénévoles de la Communauté, comme je disais connu comme le groupe de pilotage de l'acceptation universelle, autrement connu comme UASG. L'UASG centre ses efforts sur quatre domaines clés : guider l'identification des sessions principales et des solutions proposées pour faire avancer l'internationalisation, pour établir les fonctions de mesure et de suivi et pour pouvoir travailler sur la sensibilisation et l'encouragement de l'acceptation universelle aux parties prenantes pertinentes. Ce groupe avance sur tous les fronts et aura des séances spécifiques lors de la 54<sup>e</sup> réunion de l'ICANN pour pouvoir accélérer ses efforts dans ce domaine.

On change maintenant de sujet et nous discutons des statistiques de dossiers d'IANA du dernier trimestre. Le Département IANA maintient des registres d'identifiant unique mondiaux, tels que la racine du système de nom de domaine, l'espace d'adressage des protocoles Internet et les paramètres de protocoles d'Internet. Les responsabilités clés d'IANA incluent le traitement de demandes liées aux domaines de premier niveau et les registres de paramètres de protocoles ainsi que l'attribution des ressources de numéros aux registres Internet régionaux.

Dans le premier trimestre d'exercice fiscal 2016, le Département IANA a traité 396 demandes liées aux domaines, ce qui représente 38 % moins

---

que le quatrième trimestre de l'année précédente. 634 demandes liées aux protocoles en juillet en août – on aura des statistiques pour tout le trimestre par la suite. Et une attribution de numéro, ce qui se compare aux deux attributions du quatrième trimestre de l'année précédente. Nous avons également répondu à 371 demandes générales, ce qui représente une augmentation de 13 % par rapport au quatrième trimestre de l'année précédente.

Voyons maintenant la performance du Centre de soutien mondial pendant le trimestre. Ce centre de soutien des consommateurs continue de bien travailler et dépasse nos attentes. Cette tendance positive résulte d'une équipe bien formée qui est en déplacement dans les trois bureaux de liaison de l'ICANN, en opération continue 24 h/24, 5 jours par semaine.

Un autre facteur qui contribue est l'engagement de l'ICANN à l'encouragement du futur – d'une amélioration continue, telle que montré par le personnel qui s'est formé et par les processus internes de suivi.

Pour ce qui est des volumes de [peu clair] de dossiers, le rapport de dossiers ouvert par rapport aux dossiers résolus suit la trajectoire du quatrième trimestre de l'année précédente. Donc, la quantité de dossiers résolus a bien dépassé la quantité de dossiers ouverts avec plus de 3 000 dossiers qui ont été résolus et presque 2 500 dossiers ouverts, ce qui a également aidé à réduire la quantité de dossiers en instant.

Le temps qui est nécessaire pour résoudre les dossiers, en moyenne, est de plus de cinq jours. Et 93 % des dossiers ont été résolus dans le délai des sept jours, comparativement des 85 % des cas qui ont été résolus

---

dans les sept jours pendant le quatrième trimestre de l'année précédente.

Voyons maintenant comment l'ICANN s'est engagé avec ses parties prenantes. La mondialisation de l'ICANN et son engagement avec les parties prenantes mondiales sont une partie essentielle de la stratégie de l'ICANN. Ce transparent montre comment ces initiatives d'engagement sont menées à bien. Et dans le premier trimestre, l'ICANN a organisé plus de 157 événements qui ont atteint à peu près 15 000 personnes.

Voyez ici la division des activités de sensibilisation et d'engagement par région et par groupe de parties prenantes. Notez qu'un bon nombre des événements de l'ICANN ont différents groupes de parties prenantes, ce qui veut dire qu'il y a des événements qui pourraient être comptés plus d'une fois.

Ces efforts d'engagement nous aident à construire des rapports, des relations et établir un dialogue constant avec les parties prenantes, ce qui encourage la participation de ces parties prenantes aux processus et aux structures de l'ICANN.

Veuillez suivre le lien sur ce transparent pour davantage de rapports sur les initiatives d'engagement régionales.

Ceci conclut la mise à jour de la gestion.

Je vais maintenant donner la parole à Xavier, notre chef des finances pour la mise à jour des finances.

---

XAVIER CALVEZ :

Merci, Aswhin. Je vais présenter les informations financières pour le premier trimestre de notre année fiscale 2016, de juillet à septembre 2015. Nous sommes toujours en train de conclure les résultats du mois de septembre et donc, les informations présentées ont des données estimatives pour le premier trimestre de l'exercice fiscal 2016, qui se compare au budget de l'exercice fiscal 2016 et au premier trimestre de l'année passée.

Nous allons maintenant voir un aperçu de la structure financière de l'ICANN. Les informations financières dans les transparents suivants incluent en bleu sur cette diapo les revenus, les dépenses de base et les initiatives pour les opérations de l'ICANN. Par la suite, nous allons fournir un aperçu du programme de nouveaux gTLDs — en orange sur cette diapo. Et nous allons conclure avec un état des fonds qui sont gérés — en gris.

Commençons d'abord par l'aperçu des sources de revenus pour les opérations de l'ICANN. Les revenus de l'ICANN viennent principalement de deux secteurs. D'une part, nous avons les enregistrements de noms de domaine et d'autre part, des parties qui ont des contrats signés avec l'ICANN. Ces deux secteurs montrent l'évolution du marché du système des noms de domaines.

Sur la gauche, la quantité d'enregistrements de noms de domaine s'accumulent en frais qui sont basés par transaction et qui représentent 66 % de nos revenus et qui sont collectés des titulaires des noms de domaines à travers les registres et les bureaux d'enregistrement.

Si vous êtes titulaire d'un nom de domaine, voici — il s'agit des frais annuels de l'ICANN pour un an, qui représentent entre 28 et 50 cents



---

que vous pouvez voir sur la facture que vous recevez de votre bureau d'enregistrement.

Sur la droite, la quantité de parties contractuelles différentes s'accumulent en différents frais fixes et représentent 30 % de nos revenus. Un exemple est le frais annuel total fixe de 3.4 millions de dollars divisés par tous les bureaux d'enregistrement accrédités.

Les autres revenus, qui consistent en contributions et parrainages, représentent le 4 % restant du revenu de l'ICANN.

Nous allons maintenant comparer ces sources de revenus au budget de l'exercice fiscal 2016 et au budget de l'année dernière.

Les revenus pour le trimestre sont – ont été budgétisés à 26 millions de dollars, ce qui résulte de différentes variations par catégorie. D'une part, on a les frais basés par transaction des bureaux d'enregistrement et des registres qui devraient être à peu près les mêmes que budgétiser.

Les frais fixes des registres sont plus que ceux qui ont été budgétisés, ce qui résulte de la quantité plus grande de registres qui opèrent au début de l'exercice fiscal 2016 et tout au long du trimestre.

Toutes les autres catégories de revenus en termes généraux correspondent à ce qui a été budgétisé.

Les revenus estimatifs sont plus importants que ceux de l'année dernière, surtout à cause d'une quantité plus élevée de registres opérationnels, ce qui fait que les frais fixes des registres sont plus grands.

---

Nous allons réviser nos déboursements pour les opérations de l'ICANN. Notre catégorie principale de déboursements est les coûts du personnel, qui représentent 59 % de nos déboursements tantôt. Cela correspond à une moyenne de 317 membres du personnel qu'on avait dans le premier trimestre.

Les coûts de voyages, de déplacements et de réunions comprennent des coûts de déplacements, d'hébergement et le loyer des différents centres de conférence pour les réunions qui ont été organisées et représentent 6 % de nos coûts.

Les services professionnels représentent 11 % des déboursements du trimestre et comprennent les services des différentes parties contractantes, les frais juridiques et les services linguistiques de transcription, traduction et interprétation.

Les coûts d'administration comprennent surtout le loyer et d'autres coûts d'installation des différents bureaux de l'ICANN et les coûts de télécommunications et de réseaux.

Comparons maintenant ces déboursements au budget prévu et à l'année dernière. Les déboursements estimés totaux, qui combinent à la fois les déboursements de capital et les déboursements opératifs, représentent 21 millions de dollars américains comparés au budget de 25 millions de dollars, ce qui résulte en 4 millions de dollars d'épargne.

Les coûts de personnel, en général, sont de moins de ce qui a été prévu parce que la quantité d'employés au début du premier trimestre de l'exercice fiscal 2016 était plus que ce qu'elle a été dans le reste du trimestre.

---

Les coûts de déplacement et de services professionnels de déboursements de capital ont été moins que prévu dans le trimestre, ce qui montre d'une part qu'on s'est centré sur le soutien des activités de transition de supervision du Gouvernement des États-Unis et d'autre part à cause des différents délais, des différents projets.

Voyons maintenant les déboursements qui résultent des initiatives approuvées. Les déboursements pour l'initiative de transition pour la transition de la supervision du Gouvernement des États-Unis reflètent les activités intenses dans ce projet tout au long du trimestre. Nous allons voir la division par catégorie de ces déboursements dans la diapo suivante. Les déboursements dans l'initiative de responsabilité publique devraient être moins que prévus pour le trimestre, surtout à cause des différences de délais. Les autres initiatives correspondent à peu près avec le budget.

Nous allons maintenant voir la division des coûts du projet de transition de la supervision du Gouvernement des États-Unis. La catégorie principale des coûts est le conseil juridique indépendant, qui soutient les différents groupes de travail communautaires. D'autres coûts comprennent les coûts des réunions organisées pendant le trimestre, d'autres services professionnels et le coût du personnel de soutien.

Voyons maintenant comment les revenus et les déboursements se compensent pour le premier trimestre.

En termes généraux, les revenus et les déboursements des opérations de l'ICANN avaient été estimés à un million de moins pour le premier trimestre, ce qui veut dire qu'on a un million de plus de prévus. Étant donné que les variations par rapport au plan correspondent surtout aux

---

délais, nous ne croyons pas qu'ils aillent représenter une tendance pour ce qui reste de l'exercice fiscal.

Nous allons maintenant réviser les informations financières relatives aux programmes des nouveaux gTLDs. Le Programme des nouveaux gTLDs est un programme pluriannuel de 360 millions de dollars, qui prévoit la création de nouveaux domaines de premier niveau. Le programme est complètement financé à travers les frais de candidatures qui ont été collectés en 2012. L

Le programme est maintenant dans sa cinquième année, et après trois années d'évaluation et de travail de délégation entre l'exercice fiscal 2013 et l'exercice fiscal 215, plus de 200 millions de dollars ont été déboursés pour évaluer des candidatures et pour rembourser les applications qui ont été retirées.

À peu près 70 millions de dollars correspondants aux déboursements d'évaluation et aux remboursements devraient être traités pendant le temps qui reste de vie aux programmes, ce qui laisserait 89 millions de dollars comme fonds pour pouvoir couvrir les déboursements inattendus futurs, ce qui comprend l'atténuation de risques.

Nous allons maintenant nous centrer sur les résultats du programme pour le premier trimestre. Au total, et par catégorie, les déboursements estimés sont un peu moins que prévus pendant le trimestre et cela correspond avec les résultats de l'année dernière. Ces variations correspondent surtout aux différents délais à cette étape.

Nous allons maintenant voir l'état des fonds que nous gérons. Les fonds liés aux programmes des nouveaux gTLDs sur la gauche comprennent

---

les fonds du Programme des nouveaux gTLDs et les résultats des enchères. Les fonds des nouveaux gTLDs ont diminué comme résultats des déboursements d'évaluations qui ont été faites, et les différentes candidatures qui ont été retirées et remboursées. Les résultats des enchères n'ont pas varié pendant le trimestre parce qu'il n'y a eu aucune enchère conclue pendant cette période.

Sur la droite, nous avons des fonds d'opération de l'ICANN qui ont été estimés pour la gestion et qui correspondent aux attentes de la gestion.

Cela conclut maintenant la présentation financière. Je voudrais redonner la parole à Brad, qui va modérer la séance de Q & R.

BRAD WHITE :

Pour l'instant, il n'y a pas de questions en ligne. Donc, nous allons prendre deux questions qui ont été soumises tout à l'heure. Donc, encore une fois, s'il y a des gens qui ont des questions, eh bien, n'hésitez pas à la poser. Si vous êtes par téléphone, appuyez sur le # 3 et nous répondrons à votre question.

Xavier, la question, à quoi vous attendez-vous en termes de revenus à la fin de l'exercice fiscal 2016?

XAVIER CALVEZ :

Merci, Brad. Merci pour cette question. Pour l'instant, nous en sommes très tôt dans l'année et comme nous l'avons indiqué dans la présentation, les revenus pour le troisième trimestre 2016, il y a donc certaines variances par catégorie et nous ne nous attendons pas pour l'instant à voir des différends importants qui feraient que les revenus

---

pour 2017 soient très différents. Mais encore une fois, l'année ne fait que commencer et donc les tendances devraient se développer au cours des mois à venir.

BRAD WHITE :

Merci, Xavier. Ashwin, la prochaine question est pour vous : « Quel est le statut par rapport à la série suivante des candidatures dans le cadre du Programme des nouveaux gTLDs? »

ASHWIN RANGAN :

Merci, Brad. Le Conseil d'administration, dans sa dernière réunion, a pris une résolution par rapport à ceci : encourager la communauté à participer aux révisions qui sont en cours pour la série actuelle. Ces révisions englobent différents éléments qui prendront un certain temps pour se développer. Une fois que les révisions auront été faites, il y aura une recommandation. Le Conseil considérera également les délais de ces séries suivantes, il faut donc faire attention parce qu'il y a beaucoup d'éléments des révisions avec des recommandations et donc, ces recommandations, si elles sont acceptées par le Conseil, devront être mises en œuvre.

Et donc, à la suite des révisions, il y a certaines choses qui devront être prévues également. Donc, nous en ferons plus lorsque nous approcherons des dates de clôture des révisions, mais pour l'instant, il ne semblerait pas que ce soit pour cette année ou pour l'année suivante.

---

BRAD WHITE :                                    Merci, Ashwin. Donc, je ne vois pas d'autres questions. Donc, nous allons peut-être terminer plus tôt que prévu, mais avant de terminer, j'aimerais quand même, Fadi, vous repassez la parole pour savoir si vous avez des commentaires pour conclure cet appel.

FADI CHEHADÉ :                                Merci beaucoup, Brad.

J'aimerais simplement ajouter que cet appel, comme tous les autres appels que nous avons eus auparavant de manière trimestrielle, est fait pour améliorer, de manière importante, la responsabilité de l'ICANN. Ces appels sont nécessaires, de manière à ce que la Communauté ait l'opportunité d'apprécier les progrès qui sont faits et donc, je vous invite tous à continuer de vous joindre à nous pendant ces appels qui, bien sûr, sont enregistrés. Les enregistrements seront d'ailleurs mis sur la page de l'ICANN, donc n'hésitez pas à inviter vos collègues dans la Communauté à les écouter, il est très important de continuer de réagir, d'être transparent, d'expliquer tout ce que nous faisons.

Donc, encore une fois, je vous remercie. J'attends avec impatience de vous revoir ou de vous – que nous nous attendions en janvier pour l'appel suivante et sinon, on se retrouve à Dublin dans quelques semaines.

Merci beaucoup.

BRAD WHITE :                                Merci, Fadi.

---

Il y a encore un dernier rappel : s'il y a des questions qui vous viennent à l'esprit à la suite de cet appel, n'hésitez pas à les soumettre par e-mail à [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org).

Merci à tous les intervenants et merci à tous les participants.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]